

Verein für medizinische Qualitätskontrolle Association pour le contrôle de Qualité médical Associazione per il controllo di qualità medico

# Instructions et données des patients, essai interlaboratoire 2024-2

#### Généralités

Vous trouverez une liste de toutes les analyses avec les échantillons correspondants sur www.MQZH.ch sous « Offre ».



Lors de chaque essai interlaboratoire veuillez vérifier que les données de l'appareil figurant sur la feuille de protocole correspondent à votre appareil. Les modifications peuvent être notées directement sur la feuille de protocole. Si vous remettez les résultats via le système en ligne, vous pouvez inscrire toutes les modifications dans le champ "Remarques".

## Préparation des échantillons

Sauf indication contraire, vous pouvez utiliser nos échantillons de l'essai interlaboratoire comme un prélèvement de patient. Les échantillons réfrigérés doivent être sortis du réfrigérateur environ 15-30 minutes (exception : gaz sanguins 5 heures) avant l'analyse pour les équilibrer à température ambiante.

Ensuite, il suffit de mélanger les échantillons prêts à l'emploi. Une partie de nos échantillons sont d'origine humaine. Vous devez les analyser avec le même soin que les échantillons de patient.

## Analyse des échantillons

- Les échantillons seront analysés avec la même méthode que celle utilisée pour les échantillons de patients.
- Des analyses réitérées ne sont autorisées que si elles étaient effectuées également sur les échantillons de patients.
- Les échantillons ne doivent pas être envoyés à d'autres laboratoires.

## Remise des résultats

- Si les résultats ne sont pas enregistrés via le système en ligne, la feuille de protocole doit être signée par le chef de laboratoire/médecin responsable
- Les résultats ne peuvent être discutés avec des collègues d'autres laboratoires qu'après la fin de l'essai interlaboratoire.

## Administration

- N'oubliez pas de conserver une copie des résultats transmis jusqu'à la réception de l'évaluation pour pouvoir les contrôler.
- Nous vous conseillons der garder les échantillons jusqu'à ce que vous ayez reçu les résultats.
  En cas de résultat insatisfaisant, vous pouvez ré-analyser vos échantillons.

### Informations sur les échantillons

## B1 Strep A

Vous recevez l'échantillon B1 sous forme liquide (il simule le nez, la gorge du patient). Utilisez l'écouvillon inclus dans votre kit de test rapide, plongez le dans l'échantillon, laissez imbiber et traiter votre écouvillon comme s'il s'agissait d'un échantillon de patient.

#### **B9** Bactériologie

Dévissez le bouchon et désinfectez le caoutchouc gris. Reconstituez les échantillons avec 0.5 ml de NaCl à 0.9% en injectant le liquide à travers le caoutchouc gris à l'aide d'une seringue stérile.

#### **B10 Coloration de Gram**

Matériel: Ponction articulaire

Diagnostic: Infection d'une prothèse totale de la hanche

#### **B31 SARS CoV-2, NAT**

L'échantillon B31 peut être dilué 1:2 avec du NaCl si la quantité d'échantillon est insuffisante.

### B33 SARS CoV-2 antigène test rapide

L'échantillon B33 se présente sous forme liquide (il simule le nez du patient). Utilisez impérativement l'écouvillon inclus dans votre kit de test rapide. Vous trouverez des instructions détaillées sur <a href="https://www.MQZH.ch">www.MQZH.ch</a>

## G1, G3, G4, G18-G22 Coagulation

Pipetez 1 ml d'eau distillée dans le flacon. Refermez le flacon. Dissoudre doucement par des mouvements de rotation et laisser reposer pendant 30 minutes à température ambiante. Mélanger doucement à la main avant de mesurer. Mesurer en l'espace de 2 heures.

## H4 Analyse des parasites sanguins

Codes possibles pour l'identification :

100	Pas de parasites		
101	Plasmodium		
102	Plasmodium falciparum		
103	Plasmodium malariae		
104	Plasmodium vivax		
105	Plasmodium ovale		
106	Trypanosoma sp.		
107	Mikrofilaria		
199	Autres :		

(Pour P. falciparum, indiquer en % des érythrocytes contaminés)

## H6, H7 Hémogramme Automate 5-Part / Réticulocytes

L'échantillon de cet essai interlaboratoire est analysé de la même manière qu'un échantillon de patient. Veuillez traiter l'échantillon immédiatement après réception !

## K1 Chimie clinique

## Débit de filtration glomérulaire estimé (DFGe)

Pour évaluer la fonction rénale d'un patient, il convient de doser la créatinine dans le plasma et d'utiliser ce taux pour calculer le DFGe. Pour tous les participants qui mesurent la créatinine, une mention supplémentaire concernant le DFGe figure sur la feuille de protocole. Si vous ne travaillez pas encore avec le DFGe, vous trouverez d'autres indications et une calculatrice sur www.mqzh.ch.

Données relatives au patient : homme de 70 ans, couleur de peau : blanche (poids :80 kg)

#### K3 HBA1c

Participants avec Afinion: veuillez faire l'analyse le plus rapidement possible (sang complet frais).

## K10 Anémie

Si vous analysez l'holotranscobalamine avec le système Cobas, veuillez saisir la valeur dans la méthode correspondante.

Si vous utilisez une méthode avec une suppression de l'interférence de la biotine, notez votre résultat sous: «Cobas biotine supprimée».

Si vous utilisez la méthode non supprimée, notez votre résultat sous : «Cobas».

## K29 Calprotectine, K51 Élastase pancréatique

Les échantillons de ces essais interlaboratoires peuvent être traités comme des échantillons de selles liquides.

Veuillez effectuer la mesure de l'échantillon immédiatement après la réception. Si vous ne pouvez pas analyser l'échantillon immédiatement, veuillez le conserver à -20°.

#### **K38 Immunofixation**

Description de patient: m, 54 ans, avec syndrome des jambes sans repos (MPJS)

Codes pour l'interprétation de l'immunofixation. (Veuillez svp indiquer le code correspondant.)

Codes	Description							
	L'immunofixation démontre un:							
1	composant monoclonal de type IgA Kappa							
2	composant monoclonal de type IgA Lambda							
3	composant monoclonal de type IgG Kappa							
4	composant monoclonal de type IgG Lambda							
5	composant monoclonal de type IgM Kappa							
6	composant monoclonal de type IgM Lambda							
7	Les réponses des immunoglobulines oligoclonales indiquent une hétérogénéité limitée des immunoglobulines synthétisées.							
8	Résultat normal, pas d'analyses approfondies							
9	Possibilité d'artefact, résultat incertain, éventuellement examens complémentaires nécessaires. Veuillez nous envoyer une image et votre suspicion avec le résultat							

## K39 Folate érythrocytaire

L'hématocrite de l'échantillon est indiqué sur l'étiquette. Veuillez traiter l'échantillon immédiatement après réception. Si vous ne pouvez pas analyser l'échantillon immédiatement, veuillez le conserver à - 20°.

## K48 Créatinine WB

L'échantillon de cet essai interlaboratoire est analysé de la même manière qu'un échantillon de patient. Veuillez traiter l'échantillon immédiatement après réception !

## S1 Sang occulte

L'échantillon de selles simulées est prêt à l'emploi et utilisé exactement comme un échantillon de patient.

## U2, Bandelettes urinaires

Veuillez noter votre résultat comme pour les échantillons des patients. (Indication chiffrée ou +++ possible)

# Les instructions spécifiques aux appareils ci-après sont disponibles sur <a href="https://www.MQZH.ch">www.MQZH.ch</a> sous « Instructions »:

Afias Afinion ABL90 Flex+ ABL800 Flex Serie ABL80 Flex CO-OX

AQT90 Uricult (B2)

Covid test rapid (B33) Microbiologie TAN (B11-B36) Test de l'hélicobacter uréase (B38)

Cholestec LDX Coagu Chek XS/Pro II Cobas b101

Hématogramme différentiel

**EPOC** 

Eurolyser Cube Immunfixation Fuji Dri-chem Hemorchron jr LumiraDX Hemoscreen

Hématologie gaz du sang (H5) Sédimentation globulaire (H10)

ImmunoCap rapid StatSensor Pipette à piston Micro INR Microsemi Mythic Xprecia Zybio Z3 CRP

Amplification et dédection d'acides nucléides

Triage

## H3 Hémogramme différentiel

#### Données des patients

	Age	sexe	Hb	Hk	Lc	Tc	Ec
2024-2 H3A	42	m	70 g/l	0.204 I/I	5.84 G/I	34 G/I	2.07 T/I
2024-2 H3B	50	m	154 g/l	0.461  /	5.15 G/I	205 G/I	5.09 T/I

### Instructions pour compléter la feuille de protocole H3

Si votre frotti est endommagé ou inutilisable, nous vous en envoyons volontiers un autre.

## Hémogramme différentiel

Pour différencier les granulocytes neutrophiles non segmentés et segmentés, vous devez travailler selon la méthode par la règle du fil.

Pour l'évaluation selon QUALAB, les neutrophiles (non seg + seg), les lymphocytes/plasmocytes et les précurseurs blancs (promyélocytes + myélocytes + métamyélocytes) sont automatiquement additionnés.

Si par exemple, vous ne pouvez pas différencier les précurseurs blancs, il est possible de les réunir avec une parenthèse arquée.

IMPORTANT : veuillez noter : la somme doit faire 100%, sinon vous obtiendrez un « critère non respecté ».

## Données morphologiques

Après avoir évalué la morphologie des leucocytes, thrombocytes et érythrocytes, vous devez choisir les 5 principales caractéristiques de cet hémogramme.

Pour ce faire, veuillez noter les codes ci-dessous sous « résultat »:

## Codes généraux

29 frottis normal (Ne pas fournir d'autres informations)

30 pathologie inconnue, serait transmis à un autre laboratoire

31 pathologie identifiée, ne serait pas transmis à un autre laboratoire

Note : Même si vous écrivez le code 30, la différentation leucocytaire doit être faite dans tous les cas.

## Évaluation des leucocytes

01 hypersegmentation du noyau 05 lymphocytes atypiques probablement réactifs 02 déviation vers la gauche 06 lymphocytes atypiques probablement néoplasiques 03 anomalie de Pelger-Hüet 07 corps d'Auer

03 anomalie de Pelger-Huet 07 corps d Au 04 modif. toxique des neutrophiles (granulation 08 autres:

toxique et/ou inclusions basophiles et/ou

vacuoles)

## Évaluation des thrombocytes

09 plaquettes géantes 11 autres:

10 agrégats plaquettaires

## Évaluation des érythrocytes

12 microcytes 20 fragmentocytes

13 macrocytes21 sphérocytes/microsphérocytes14 hypochromie22 formation de rouleaux15 polychromasie23 agglutination d'érythrocytes16 poïkilocytose24 corps de Howell-Jolly17 elliptocytes/ovalocytes25 granulation basophile

18 stomatocytes 26 en forme de larmes

19 cellules cibles 27 autres:

28 parasites (prière de spécifier)

Pour répondre aux exigences, vous devez compléter les cases de l'hémogramme différentiel et du résultat.

# U4 sédiment urinaire

# Description de l'échantillon : m, 51 ans

## **Bandelettes urinaires**

		Ref. / Norm.
Glucose/Glucosio	Neg	neg
Protein/Protéine/Proteina	++	neg
Bilirubin/Bilirubine/Bilirubina	Neg	neg
Urobilinogen/Urobilinogène/Urobilinogeno	Norm	norm
pH	6.5	5.0-7.5
Dichte/Densité/Peso spec.	1.017	1.020-1.030
Erythrozyten/ Erythrocytes/Eritrociti	+	neg
Ketonkörper / Corps cétoniques/Chetoni	Neg	neg
Nitrit/Nitrite/Nitriti	Neg	neg
Leukozyten/Leucocytes/Leucociti	+++	neg

# Codes

10	Erythrozyten normal	Erythrocytes normaux	Eritrociti normale	Erythrocytes normal
11	Erythrozyten dysmorph	Erythrocytes dysmorphes	Eritrociti dismorfici	Dysmorphic Erythrocytes
12	Akanthozyten	Acanthocytes	Acantociti	Acanthocytes
20	Leukozyten	Leucocytes	Leucociti	Leucocytes
30	Plattenepithelien	Epithélium pavimenteux	Epiteli piatti	Squamous Epithelia
31	Epithelien (andere als Platten)	Epithélium (autres que pavimenteux) Epiteli (altri tipi di epiteli oltre a quelli piatti)		Epithelia (other than squamous-)
32	Geschwänzte Epithelien	Epithélium caudé		
33	Rundepithelien	Epithélium rond	Epiteli rotondo	Round Epithelia
34	Übergangsepithelien	Epithélium transitionnel	Epiteli di transizione	Transitional Epithelia
35	Nierenepithelien	Epithélium rénal	Epiteli renali	Renal Tubular Epithelial Cells
36	Decoy-Zellen	Cellule decoy	Cellula decoy	Decoy Cells
40	Spermatozoen	Spermatozoïdes	Spermatozoi	Spermatozoa
50	Hyaliner Zylinder	Cylindre hyalin	Cilindri ialini	Hyaline Casts
51	Granulierter Zylinder	Cylindre granuleux	Cilindri granulosi	Granular Casts
52	Wachszylinder	Cylindre cireux	Cilindri cerei	Waxy Casts
53	Erythrozyten-Zylinder	Cylindre érythrocytaire	Cilindri eritrocitori	Erythrocyte Casts
54	Leukozyten-Zylinder	Cylindre leucocytaire	Cilindri leucocitori	Leucocyte Casts
55	Epithelzylinder	Cylindre épithélial	Cilindri epiteliali	Epithelia Cast
56	Pseudozylinder	Pseudo-cylindre	Pseudocilindri	Pseudocasts
57	Lipide	Lipides	Lipidi	Lipids
60	Bakterien	Bactéries	Batteri	Bacteria
61	Pilze	Champignons (levure)	Funghi (lievito)	Yeast/Fungi
62	Trichomonaden	Trichomonas	Tricomonadi	Trichomonas
70	Kristalle und Salze	Cristaux et sels	Cristalli e sali	Crystals and Salts
80	Haare	Poils	Cappelli	Hair
81	Schleim	Mucus	Mucosa	Mucus
82	Verunreinigungen	Impuretés	Impurità	Impurity
83	Luftblasen	Bulle d'air	bolla d'aria	Air bubble
99	Unbekannt	Inconnu	Sconosciuto	Unknown